

**Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni  
della Confederazione**

---

# Decisione che limita la velocità sulla nazionale N 2 nella regione di Lucerna-Horw-Hergiswil-Stansstad

del 31 dicembre 1982

---

*Il Dipartimento federale di giustizia e polizia,*

visto l'articolo 32 capoverso 3 della legge federale sulla circolazione stradale<sup>1)</sup>;

visti gli articoli 108 capoverso 1 e 110 capoverso 2 dell'ordinanza del 5 settembre 1979<sup>2)</sup> sulla segnaletica stradale,

*decide:*

## Art. 1

1. Sulla nazionale N 2, in direzione sud, sono introdotte le seguenti limitazioni di velocità:

- |  |          |
|--|----------|
| a. Prima del ponte di Grüeblichachen, tra il km 90.800 e il km 91.250 (come finora) . . . . .  | 100 km/h |
| b. Dal ponte di Grüeblichachen (km 91.250) al distributore di Kriens (km 96.600), attraverso le gallerie di Reussport e del Sonnenberg (come finora) . . . . . | 80 km/h  |
| c. Dal distributore di Kriens (km 96.600) alla curva «Metzgerkurve» (km 99.280) (come finora) . . . . .  | 100 km/h |
| d. Dalla curva «Metzgerkurve» (km 99.280) all'inizio della galleria (km 100.600) . . . . .   | 80 km/h  |
| e. Dall'inizio della galleria (km 100.600) alla curva «Obkirchenkurve» (km 102.350) . . . . .  | 100 km/h |
| f. Dalla curva «Obkirchenkurve» (km 102.350) a Stansstad (km 104.850) (come finora) . . . . .  | 80 km/h  |

2. Sulla nazionale N 2, in direzione nord, sono introdotte le seguenti limitazioni di velocità:

- |   |          |
|---|----------|
| a. Dalla passerella Ausserfeld (km 105.400) fino a Stansstad (km 104.850) . . . . .           | 100 km/h |
| b. Da Stansstad (km 104.850) alla curva «Obkirchenkurve» (km 102.400) (come finora) . . . . . | 80 km/h  |
| c. Dalla curva «Obkirchenkurve» (km 102.400) all'uscita di Horw (km 100.050) . . . . .        | 100 km/h |
| d. Dall'uscita di Horw (km 100.050) al ponte di Griesigen (km 98.800) . . . . .               | 80 km/h  |

<sup>1)</sup> RS 741.01

<sup>2)</sup> RS 741.21

- e. Dal ponte di Griesigen (km 98.800) al raccordo di Lucerna-Sud (km 96.500) (come finora) . . . . . 100 km/h
- f. Dal raccordo di Lucerna-Sud (km 96.500) al ponte di Grüeblichachen (km 91.250), attraverso le gallerie del Sonnenberg e di Reussport (come finora) . . . . . 80 km/h

**Art. 2**

1. La decisione del Dipartimento federale dell'interno dell'8 luglio 1968 <sup>1)</sup> concernente una limitazione di velocità sulla strada nazionale N 2, tra Hergiswil e Stansstad, è abrogata.
2. La decisione del Dipartimento federale di giustizia e polizia del 2 aprile 1981 <sup>2)</sup> che limita la velocità sulla N 2, nella regione di Lucerna, è abrogata.

**Art. 3**

La decisione di cui all'articolo 1 numero 1 lettere d ed e, numero 2 lettere a, c, nonché d, è impugnabile con ricorso al Consiglio federale conformemente all'articolo 72 lettera a della legge federale sulla procedura amministrativa <sup>3)</sup>.

**Art. 4**

La presente decisione entra in vigore spirato il termine di ricorso (30 giorni dopo la data di pubblicazione nel Foglio federale). Un eventuale ricorso non avrà effetto sospensivo (art. 55 cpv. 2 della legge federale sulla procedura amministrativa <sup>3)</sup>).

31 dicembre 1982

Dipartimento federale di giustizia e polizia:  
Furgler

o

<sup>1)</sup> FF 1968 II 148

<sup>2)</sup> FF 1981 I 1136

<sup>3)</sup> RS 172.021

A

**Regolamento  
concernente il tirocinio e l'esame finale di tirocinio  
nella professione di disegnatore di macchine**

del 3 novembre 1982

B

**Programma d'insegnamento professionale  
per i disegnatori di macchine**

del 3 novembre 1982

---

*Entrata in vigore*

1<sup>o</sup> gennaio 1983

I regolamenti di tirocinio, coi relativi programmi, non vengono più pubblicati nel Foglio federale che si limita ad annunciarne l'emanazione. I testi così annunciati possono venir chiesti all'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

18 gennaio 1983

Cancelleria federale

## **Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni della Confederazione**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1983
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.01.1983
Date	
Data	
Seite	162-165
Page	
Pagina	
Ref. No	10 114 026

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.